



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 9 юни 2020 г.
(OR. en)

8105/20

Междуетноститутуционално досие:
2019/0257 (NLE)

AVIATION 78
RELEX 342
USA 19

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, и временно прилагане на Протокола за изменение на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, подписано на 25 и 30 април 2007 г., изменено с Протокола за изменение на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати и Европейската общност и нейните държави членки, подписано на 25 и 30 април 2007 г., подписан от Съединените американски щати и Европейския съюз и неговите държави членки на 24 юни 2010 г., за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз
----------	---

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2020/... НА СЪВЕТА

от

за подписване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки,
и временно прилагане на Протокола за изменение на Споразумението
за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна,
и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна,
подписано на 25 и 30 април 2007 г., изменено с Протокола за изменение
на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати
и Европейската общност и нейните държави членки,
подписано на 25 и 30 април 2007 г., подписан от Съединените американски щати
и Европейския съюз и неговите държави членки на 24 юни 2010 г., за да се вземе
предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 100, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Република Хърватия, и по-специално член 6, параграф 2, втора алинея от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки¹ (наричано по-долу „Споразумението за въздушен транспорт“), беше подписано на 25 и 30 април 2007 г. и беше изменено с Протокола за изменение на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати и Европейската общност и нейните държави членки, подписано на 25 и 30 април 2007 г.² (наричан по-долу „Протоколът от 2010 г.“). Протоколът от 2010 г. беше подписан от Съединените американски щати и Европейския съюз и неговите държави членки на 24 юни 2010 г.
- (2) В съответствие с член 6, параграф 2, втора алинея от Акта за присъединяване на Република Хърватия³ присъединяването на Република Хърватия към Споразумението за въздушен транспорт следва да се договори чрез протокол към споразумението, сключен между Съвета, който действа с единодушие от името на държавите членки, и Съединените американски щати.
- (3) На 14 септември 2012 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори със Съединените американски щати с оглед на сключването на протокол за изменение на Споразумението за въздушен транспорт, изменено с Протокола от 2010 г., за да се вземе предвид присъединяването на Хърватия към Европейския съюз (наричан по-долу „Протоколът“).

¹ OB L 134, 25.5.2007 г., стр. 4.

² OB L 223, 25.8.2010 г., стр. 3.

³ OB L 112, 24.4.2012 г., стр. 21.

- (4) Преговорите приключиха успешно и Протоколът беше парафиран на 8 март 2019 г.
- (5) Протоколът следва да бъде подписан и да се прилага временно в съответствие с член 4 от него, при условие за сключването му на по-късна дата,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Разрешава се подписването, от името на Съюза и неговите държави членки, на Протокола за изменение на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, подписано на 25 и 30 април 2007 г., изменено с Протокола за изменение на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати и Европейската общност и нейните държави членки, подписано на 25 и 30 април 2007 г., подписан от Съединените американски щати и Европейския съюз и неговите държави членки на 24 юни 2010 г., за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз (наричан по-долу „Протоколът“), при условие за сключването на посочения протокол¹.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето(-ата), упълномощено(-и) да подпише(-ат) Протокола от името на Съюза и неговите държави членки.

¹ Текстът на Протокола е публикуван в ... [да се попълнят данните за публикуването в ОВ].

Член 3

Протоколът се прилага временно в съответствие с член 4 от него до приключване на процедурите, необходими за влизането му в сила.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
